

# Smile change and topic change : links between these two actions

Mary Amoyal, Béatrice Priego-Valverde, Stéphane Rauzy

Aix Marseille Université, CNRS, Laboratoire Parole et Langage UMR 7309,  
Aix-en-Provence, France

[mary.amoyal@univ-amu.fr](mailto:mary.amoyal@univ-amu.fr)

15 July 2022



1 Context

2 Methodology

3 Résults

4 Conclusion

## Main objectives

- Smile as a “facial gesture” (Bavelas et al., 1991)
- Thematic transition : better understanding of conversation organization
- Interactants’ degree of acquaintance

## Conversation

- Conversation is a “collaborative production” (Sacks et al., 1974)
- Described as a “system” (Winkin, 1981) organized around constraints
- Mixed approach: qualitative and quantitative analyses of interactional phenomena
- Conversational Analysis (Sacks et al., 1978) Interactional Linguistic (Couper-Kuhlen & Selting, 2001)

## Conversation and gesture

- Multimodal resources are mobilized during interactions (Birdwhistell, 1968; Ferré, 2011)
- Speech and gesture as a whole (Winkin, 1981)
- Facial gestures are particularly observed by the interlocuteur (Barrier, 2013)

## What about facial gesture ?

- Eye gaze (Brône et al., 2017; Auer, 2021)
- Eyebrow movement (Goujon, 2019)
- Eye blink (Hömke et al., 2018; Holler & Bavelas, 2017)
- Laughter (Mazzocconi et al., 2020)

# Smile functions: a polyfunctional gesture

## Interlocutor

- Feedback (Jensen, 2015; Boudin et al., 2021)
- Listening Marker (Duncan et al., 1979)
- Maintaining attention (Theonas et al., 2008)

## Speaker

- Humorous frame (Priego-Valverde et al., 2018)
- Narrative punctuation (Chovil, 1991)
- Emotional transition (Kaukomaa et al., 2013)

## Thematic transitions

- Main observable of the interactional organization (Cosnier et al., 1987)
- The theme is (1) the focus of shared attention, (2) specific to the participants, (3) co-constructed (Riou, 2015)
- Strategies to make the themes consistent
- Cues and markers of thematic transition
- Several type of thematic transition depending on the coherence (Crow, 1983)

## Main questions

- ① How participants use their smile in thematic transitions ?
- ② Does the role of smile depend on the participants' degree of acquaintance ?

1 Context

2 Methodology

3 Résults

4 Conclusion

# Corpus

- 20 interactions
- Instructions: reading of a canned joke then **free discussion** for 15 min
- 5h27 of french conversations

## CHEESE!

(Priego-Valverde et al., 2020)

- 2016
- Acquainted
- 2h37

## PACO

(Amoyal et al., 2020)

- 2018
- Initial interactions
- 2h40

# Corpus

- 20 interactions
- Instructions: reading of a canned joke then **free discussion** for 15 min
- 5h27 of french conversations

## CHEESE!

(Priego-Valverde et al., 2020)

- 2016
- Acquainted
- 2h37

## PACO

(Amoyal et al., 2020)

- 2018
- Initial interactions
- 2h40

# Corpus

- 20 interactions
- Instructions: reading of a canned joke then **free discussion** for 15 min
- 5h27 of french conversations

## CHEESE!

(Priego-Valverde et al., 2020)

- 2016
- Acquainted
- 2h37

## PACO

(Amoyal et al., 2020)

- 2018
- Initial interactions
- 2h40

## Transcription

- Automatic slicing into IPIs under SPPAS software (Bigi, 2015)
- Manual transcription according to the "Enriched Orthographic Transcription" convention (Bertrand et al., 2008)

## Transitions annotation

### Manual annotation under Praat (Boersma & Weenink, 2018)

- Thematic segment (e.g. personal relationships, career background, place of residence)
- Transitions types : initiation, shading, insertion, renewal (Crow, 1983) (agreement rate = 69,65%,  $\kappa = 0,46$ )
- Transitions phases : proposition, acceptation, ratification (Traverso, 2012) (agreement rate = 95,12%,  $\kappa = 0,89$ )

## Smiling Intensity Scale (Gironzetti et al., 2016)



S0

S1

S2

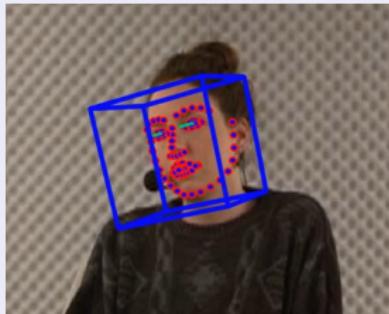
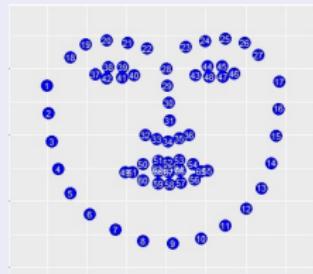
S3

S4

Illustrations from the corpus Cheese! (Priego-Valverde et al., 2020)

# Automatic Smile Detection

SMAD (Rauzy & Amoyal, 2020)



- Open face (Baltrušaitis et al., 2018) : landmark detection and AU calculation from the video
- Precision : 68% of correct labels
- 10-fold reduction in annotation time

## Smile annotation protocol

- Checking intensities and intervals from video and audio
- Manual correction under ELAN (Brugman et al., 2004)
- Counter-coding :  $\kappa = 0, 6$

1 Context

2 Methodology

3 Résults

4 Conclusion

## Smile in the whole conversation

- 33% of conversations
- Average duration : 3 secs
- Smile synchrony in the whole interaction and both corpus
- The relationship does not affect the smiles duration nor distribution

## Transitions

- 234 transitions : 121 in CHEESE! et 113 in PACO
- 12 transitions/ interaction : 1 transition every 1min22
- Average duration : 7,18 secs
- No difference between the types of transitions according to the corpus  
(Student's test,  $p > 0.5$ )

## Smile in every transition phase

### Proposition

- Smile suppression ( $\chi^2 = 180.44$ , DF = 78,  $p < 0.01$ )
- More in PACO (5,6 vs. 4,5)

### Acceptation

- Smile increase ( $\chi^2 = 111.96$ , DF = 78,  $p < 0.01$ )
- More in CHEESE! (2,6 vs. 2,1)

### Ratification

- Maintain the previous intensity
- In both corpus

## Smile in every transition phase

### Proposition

- Smile suppression ( $\chi^2 = 180.44$ , DF = 78,  $p < 0.01$ )
- More in PACO (5,6 vs. 4,5)

### Acceptation

- Smile increase ( $\chi^2 = 111,96$ , DF = 78,  $p < 0,01$ )
- More in CHEESE! (2,6 vs. 2,1)

### Ratification

- Maintain the previous intensity
- In both corpus

## Smile in every transition phase

### Proposition

- Smile suppression ( $\chi^2 = 180.44$ , DF = 78,  $p < 0.01$ )
- More in PACO (5,6 vs. 4,5)

### Acceptation

- Smile increase ( $\chi^2 = 111,96$ , DF = 78,  $p < 0,01$ )
- More in CHEESE! (2,6 vs. 2,1)

### Ratification

- Maintain the previous intensity
- In both corpus

1 Context

2 Methodology

3 Résults

4 Conclusion

## Take home message

- Proposition : reduction of the speaker's smile
- Acceptation : increased smile of the interlocutor
- Smile change is closely related to topic change
- What other multimodal resources contribute to the thematic transition ?

Thank you for your attention !

[mary.amoyal@univ-amu.fr](mailto:mary.amoyal@univ-amu.fr)

### Open source corpus, annotation guides and smile software

Cheese : <https://hdl.handle.net/11403/cheese>

PACO : <https://hdl.handle.net/11403/paco>

SMAD : <https://github.com/srauzy/HMAD>

# Références |

- Amoyal, M., Priego-Valverde, B., & Rauzy, S. (2020). Paco: A corpus to analyze the impact of common ground in spontaneous face-to-face interaction. In *Language resources and evaluation conference*.
- Auer, P. (2021). Turn-allocation and gaze: A multimodal revision of the “current-speaker-selects-next” rule of the turn-taking system of conversation analysis. *Discourse Studies*, 23(2), 117–140.
- Baltrušaitis, T., Zadeh, A., Lim, Y. C., & Morency, L.-P. (2018, May). Openface 2.0: Facial behavior analysis toolkit. In *13th ieee international conference on automatic face gesture recognition (fg 2018)* (p. 59-66). doi: 10.1109/FG.2018.00019
- Barrier, G. (2013). *La communication non verbale: Comprendre les gestes: perception et signification*. ESF Sciences Humaines.
- Bavelas, J. B., Chovil, N., Coates, L., & Roe, L. (1991). Gestures specialized for dialogue. *Personnality and Social Psychology Bulletin*, 21, 394-405.
- Bertrand, R., Blache, P., Espesser, R., Ferré, G., Meunier, C., Priego-Valverde, B., & Rauzy, S. (2008). Le cid-corpus of interactional data-annotation et exploitation multimodale de parole conversationnelle. *Traitement automatique des langues*, 49(3), pp-105.
- Bigi, B. (2015). SPPAS - Multi-lingual Approaches to the Automatic Annotation of Speech. *The Phonetician*, 111–112, 54–69.
- Birdwhistell, R. L. (1968). L'analyse kinésique. *Langages*(10), 101–106.
- Boersma, P., & Weenink, D. (2018). Praat: doing phonetics by computer [computer program], version 6.0.37, retrieved 14 march 2018 from <http://www.praat.org/>.
- Boudin, A., Bertrand, R., Rauzy, S., Ochs, M., & Blache, P. (2021). A multimodal model for predicting conversational feedbacks. In *International conference on text, speech, and dialogue* (pp. 537–549).
- Brône, G., Oben, B., Jehoul, A., Vranjes, J., & Feyaerts, K. (2017). Eye gaze and viewpoint in multimodal interaction management. *Cognitive Linguistics*, 28(3), 449–483.
- Brugman, H., Russel, A., & Nijmegen, X. (2004). Annotating multi-media/multi-modal resources with elan. In *Lrec*.

## Références II

- Chovil, N. (1991). Social determinants of facial displays. *Journal of Nonverbal Behavior*, 15(6), 141-154.
- Cosnier, J., Kerbrat-Orecchioni, C., & Bouchard, R. (1987). *Décrire la conversation* (Vol. 15). Presses universitaires de Lyon.
- Couper-Kuhlen, E., & Selting, M. (2001). Introducing interactional linguistics. In E. Couper-Kuhlen & M. Selting (Eds.), *Studies in interactional linguistics*. Amsterdam, Philadelphia : John Benjamins Amsterdam.
- Crow, B. K. (1983). Topic shifts in couples' conversations. In *Conversational coherence: Form, structure, and strategy* (pp. 136–156). Sage Beverly Hills, CA.
- Duncan, S., Brunner, L. J., & Fiske, D. W. (1979). Strategy signals in face-to-face interaction. *Journal of Personality and Social Psychology*, 37(2), 301.
- Ferré, G. (2011). Analyse multimodale de la parole. *Rééducation orthophonique*, 246, 73–85.
- Gironzetti, E., Attardo, S., & Pickering, L. (2016). Smiling, gaze, and humor in conversation: A pilot study. In L. Ruiz-Gurillo (Ed.), *Metapragmatics of humor: Current research trends* (pp. 235 – 254). doi: 10.1075/ivitra.14.12gir
- Goujon, A. (2019). *Indices d'incompréhension et séquences de réparation dans l'interaction en face-à-face: une analyse multimodale* (Unpublished doctoral dissertation). Aix-Marseille.
- Holler, J., & Bavelas, J. (2017). Multi-modal communication of common ground. *Why gesture*, 213–240.
- Hömke, P., Holler, J., & Levinson, S. C. (2018). Eye blinks are perceived as communicative signals in human face-to-face interaction. *PloS one*, 13(12), e0208030.
- Jensen, M. H. (2015). Smile as feedback expressions in interpersonal interaction. *International Journal of Psychological Studies*, 7(4).
- Kaukomaa, T., Peräkylä, A., & Ruusuvuori, J. (2013). Turn-opening smiles: Facial expression constructing emotional transition in conversation. *Journal of Pragmatics*, 55, 21–42.

## Références III

- Mazzocconi, C., Tian, Y., & Ginzburg, J. (2020). What's your laughter doing there? a taxonomy of the pragmatic functions of laughter. *IEEE Transactions on Affective Computing*.
- Priego-Valverde, B., Bigi, B., & Amoyal, M. (2020). "Cheese!": A corpus of face-to-face French interactions. A case study for analyzing smiling and conversational humor. In *Language Resources and Evaluation Conference* (p. 460-468). Marseille, France.
- Priego-Valverde, B., Bigi, B., Attardo, S., Pickering, L., & Gironzetti, E. (2018). Is smiling during humor so obvious? A cross-cultural comparison of smiling behavior in humorous sequences in American English and French interactions. *Intercultural Pragmatics*. Retrieved from <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01923442>
- Rauzy, S., & Amoyal, M. (2020). Smad: A tool for automatically annotating the smile intensity along a video record. In *Hrc2020, 10th humour research conference*.
- Riou, M. (2015). A methodology for the identification of topic transitions in interaction. *Discours. Revue de linguistique, psycholinguistique et informatique. A journal of linguistics, psycholinguistics and computational linguistics*(16).
- Sacks, H., Schegloff, E. A., & Jefferson, G. (1974). A simplest systematics for the organization of turn taking for conversation. *Language*(50), 696–735.
- Sacks, H., Schegloff, E. A., & Jefferson, G. (1978). A simplest systematics for the organization of turn taking for conversation. In *Studies in the organization of conversational interaction* (pp. 7–55). Elsevier.
- Theonas, G., Hobbs, D., & Rigas, D. (2008). Employing virtual lecturers' facial expressions in virtual educational environments. *IJVR*, 7(1), 31–44.
- Traverso, V. (2012). Longues séquences dans l'interaction: ordre de l'activité, cadres participatifs et temporalités. *Langue française*(3), 53–73.
- Winkin, Y. (1981). *La nouvelle communication*. Paris : Editions du Seuil.